

# SAIN FFAGAN



ARDAL GADWRAETH

## gwaith adfer

Mae'n anffodus bod nifer o dai crand wedi colli eu cymeriad gwreiddiol oherwydd bod manylion pensaernïol a nodweddion addurnol wedi cael eu symud neu eu newid. Mae'n hanfodol darganfod y cynllun gwreiddiol neu'r manylion coll cyn dechrau ar unrhyw waith adfer sy'n gweddu. Dechreuwch drwy astudio manylion eiddo cyfagos sydd wedi ei warchod yn dda. Neu ewch i'ch llyfrgell leol. Efallai bod ganddyn nhw brint neu lun cynnar a allai fod o help.

Mae nifer o ffyrdd i ddarganfod y nodweddion y byddai eu hangen arnoch chi i wneud y gwaith adfer. Erbyn hyn, mae eitemau pensaernïol addurnol yn cael eu hatgynhyrchu'n dda; mae'n bosibl cael teilsen grib addurnol a ffinial newydd er enghraifft. Dylech ystyried y posibilrwydd o ddefnyddio deunyddiau traddodiadol a gynhyrchir o'r newydd lle bo'n bosibl ac osgoi defnyddio deunydd wedi ei achub o ffynonellau anhysbys eraill.

Mae gan y mwyafrif o gymdeithasau amwynderau cenedlaethol wefannau da sy'n rhoi cyngor. O chwilio am eitem benodol ar y we, yn aml fe allwch wneud nifer o gysylltiadau perthnasol eraill a chael gwybodaeth.

## coed

Caiff coed mewn Ardal Gadwraeth eu diogelu. Rhaid i unrhyw un sydd am dorri, tocio, dadwreiddio neu ddifa coeden dros 75mm o led ar ei thraws wedi'i mesur 1.0m uwch y ddaear roi rhybudd sy'n 6 wythnos o leiaf o'u bwriad i'r Awdurdod Cynllunio Lleol.

Mae nifer o Orchmynion Cadw Coed eisoes yn bodoli ar gyfer coed penodol yn yr Ardal Gadwraeth. Cysylltwch â'r Swyddog Cadw Coed ar (029) 2087 3178 am gyngor pellach.

## cyngor pellach

Yn ogystal â'r rheolau hyn, mae'r Cyngor yn ceisio cadw a mireinio cymeriad yr Ardal Gadwraeth drwy ffurfio a gweithredu gwelliannau amgylcheddol, ar yr amod bod yr adnoddau ar gael. Gan fod y rhan fwyaf o eiddo yn yr Ardal Gadwraeth mewn dwylo preifat, mae llwyddiant yr ardal fel Ardal Gadwraeth yn dibynnu ar gydweithrediad ac ymglymiad trigolion lleol.

Mae'r ddogfen hon yn ddiweddiariad o'r canllawiau a fabwysiadwyd fel Canllawiau Cynllunio Atodol ym mis Chwefror 1996 yn dilyn ymgynghoriad llawn. Bwriad y Canllawiau Cynllunio Atodol yw darparu gwybodaeth ychwanegol i bolisiau a chynigion y Cynllun Datblygu; gellir hefyd ei ystyried wrth benderfynu ar geisiadau cynllunio neu apeliadau. Mae'r canllaw wedi'i estyn o fewn atodiad i Gwerthusiad Ardal Gadwraeth Sain Ffagan mabwysiedig (Gorffennaf 2007)

**COFIWCHI os ydych yn gwneud gwaith datblygu neu newidiadau sydd angen caniatâd a heb sicrhau'r caniatâd hwnnw, gallwch wynebu camau gorfodi a allai fod yn drafferthus a drud i chi.**

## cyfarwyddyd erthygl 4

Ym mis Tachwedd 1992, daeth Cyfarwyddyd o dan Erthygl 4 o Orchymyn Datblygu Cyffredinol 1988 [diwygiwyd 1995] i rym mewn rhan o'r Ardal Gadwraeth.

**MAE HYN YN GOLYGU Y GALLAI FOD ANGEN CANIATÂD Y CYNGOR ARNOCH HYD YN OED I WNEUD MÂN NEWIDIADAU I'CH EIDDO.**

Bydd y cyfarwyddyd yn sicrhau bod y newidiadau'n cael eu gwneud er lles cyffredinol holl berchnogion eiddo yn yr ardal, ac mae'n chwarae rhan bwysig i sicrhau bod manylion pensaernïol ac unfurfiaeth yr ardal yn cael eu cadw i genedlaethau'r dyfodol.

**MAE'N RHAIID CAEL CANIATÂD Y CYNGOR CYN DECHRAU AR Y MÂN DDATBLYGIADAU CANLYNOL:-**

### 1. Cyntedd Drws 4. Wyneb caled

Codi cyntedd drws uwchben Adeiladu wyneb caled os yw unrhyw ddrws allanol sy'n wynebu rhwng y ffordd fawr a'r tŷ.

### 2. Waliâu, Giatiau a Ffensys 5. Ffenestri a Drysau

Codi terfyn, ei wella neu ei newid. Ar eich tŷ, newid, tynnu ac adnewyddu pob drws a ffenestr sydd yn wynebu ffordd fawr.

### 3. Paentio

Gorchuddio deunydd gwreiddiol y Gwaith ail-doi, newidiadau i wal a newid lliw wal, gwaith cerrig neu ffenestri sydd eisoes wedi eu fanyllion y to a simneiau, gosod paentio ac sydd yn wynebu ffordd goleuadau to neu baneli solar fawr.

### 6. Toeon

**NID OES ANGEN FFI AM GAIS CYNLLUNIO O GANLYNIAD I'R CYFARWYDDYD**

Os oes gennych unrhyw ymholiad am y pwyntiau a godwyd yn y pamffled hwn, cysylltwch â'r:

**Tîm Cadwraeth, Grŵp Adfywio, Cynllunio Strategol,  
Dinas a Sir Caerdydd, CY4, Adeilad y Cwrt,  
Neuadd y Sir, Glanfa Iwerydd, Caerdydd. CF10 4UW  
Rhif ffôn: 029 2087 3431 / 3485 / 3480**

# Byw mewn ardal gadwraeth

Mae'ch eiddo o fewn Ardal Gadwraeth

## Sain Ffagan.

Mae'ch eiddo o fewn Ardal Gadwraeth Sain Ffagan. Mae cymeriad eiddo yn Sain Ffagan yn adlewyrchu dau o gyfnodau pwysicaf hanes lleol. Mae'r pentref yn cynnwys eiddo sydd o gymeriad canoloesol gyda bythynnod bach to gwellt, tra bod eraill yn dyddio o'r ddeunawfed ganrif. Mae waliau, perthi, ffensys a chyntedd drysau'n elfennau amlwg yn y pentref ynghyd â nodweddion addurnol ar adeiladau. Dynodwyd Ardal Gadwraeth Sain Ffagan yn 1971 a'i hestyn yn 1977 a 1992. Ym mis Gorffennaf 2007, yn dilyn gwerthusiad o'r ardal, diwygiwyd ffin yr ardal gadwraeth fel a ddengys ar y cynllun isod. Mae'r gwerthusiad mabwysiedig yn nodi cymeriad yr ardal gadwraeth a chynllun ar gyfer ei gwella. Mae hyn yn cynnwys canllaw ar sut y gallwch amddiffyn cymeriad yr ardal hefyd. Mae'r gwerthusiad mabwysiedig ar gael gan y Tîm Cadwraeth neu ar wefan y Cyngor.

## rheolau cynllunio arbennig

Mae dynodi ardal yn ardal gadwraeth yn golygu bod gan y Cyngor nifer o bwerau statudol i warchod rhag rhai newidiadau. Rheolau cynllunio arbennig yw'r rhain yn ymwneud â gwaith penodol a fyddai'n cael ei ystyried fel arfer yn Ddatblygu a Ganiateir, h.y. yn waith na fyddai angen caniatâd cynllunio. Fe'u rhestrir hwy isod:- Os yw adeilad yn un rhestredig, yna bydd rheolaeth arbennig yn perthyn iddo ac ni fydd y cyngor yn y dalen hon yn berthnasol.

## wyneb y waliau

Mae angen cael caniatâd cynllunio cyn gellir gorchuddio brics/gwaith cerrig gydag unrhyw wyneb o garreg, carreg ffug neu waith coed neu unrhyw driniaeth arall i'r wyneb. D.S. rhaid talu ffi am y math hwn o gais.\*

## soseri lloeren neu offer telathrebu arall

Mae angen cael caniatâd cynllunio cyn y gellir gosod neu ailosod soseri lloeren neu offer telecyfathrebu arall os yw'n wynebu priffordd neu a fewn y tir \*

## dymchwel adeiladau

Efallai y bydd angen caniatâd Ardal Gadwraeth i chwalu adeilad neu adeiladwaith dros 115c metr ciwbig (yn cynnwys waliau a thai allan) yn gyfan gwbl. Os ydych yn ystyried gwneud gwaith dymchwel, yna, dylech gysylltu â'r Adran Gynllunio.

## estyniad ar y to

Mae angen caniatâd cynllunio cyn gellir ymestyn eiddo drwy godi estyniad ar y to neu wneud newidiadau eraill i'r to. D.S. rhaid talu ffi am y math hwn o gais.

**Mae Rheolau a bennwyd gan Gyfarwyddyd Erthygl 4 wedi'u nodi dros y dudalen**

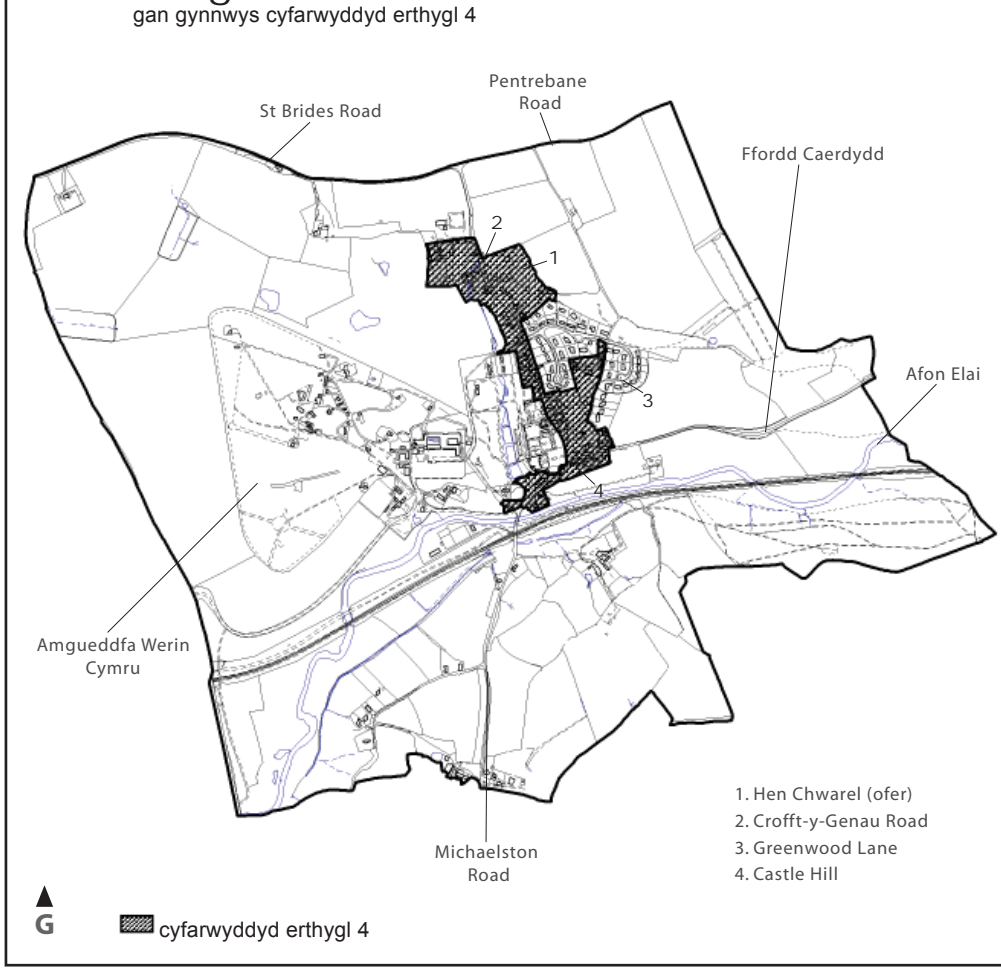
## canllawiau cynllunio

Yn gyffredinol, disgwylir cynllun o ansawdd uchel ar gyfer adeiladau newydd ac ar gyfer newidiadau neu adfer eiddo sydd eisoes yn bodoli. Dylai cynllun unrhyw adeilad newydd fod yn gweddu o ran ffurf a graddfa gyda'r ardal. Dylid cynnal a chadw ac adfer adeiladau sydd eisoes yn bodoli yn ofalus a sensitif.

Egwyddor gyntaf Ardal Gadwraeth yw diogelu neu fireinio; isod ceir dulliau o gyflawni hyn. Bydd y Cyngor yn disgwyl bod y canllawiau hyn wedi'u dilyn ar gyfer y cais cynllunio. Dylid cydymffurfio â'r amcanion hyn mewn unrhyw waith newydd a wneir er mwyn sicrhau bod cymeriad yr Ardal Gadwraeth yn cael ei ddiogelu:

## ardal gadwraeth

gan gynnwys cyfarwyddyd erthygl 4



- 1. Hen Chwarel (ofer)
- 2. Crofft-y-Genau Road
- 3. Greenwood Lane
- 4. Castle Hill

## terfynau

Dylid cadw waliau'r gerddi ffrynt ac ochr a pheidio â'u newid am waith brics, blociau neu ffensys sydd heb fod yn gweddu.

## cyntedd drws

Dylid cadw neu adfer unrhyw gyntedd a phorth gwreiddiol pan fydd angen gan ddefnyddio deunyddiau sy'n gweddu â'r gwreiddiol.

## fffenestri a drysau

Mae'r math o ffenestr yn gwneud cyfraniad pwysig i olwg tŷ. Os yw'n bosibl, dylid cadw steil wreiddiol y ffenestr. Dylid cadw paneli drysau gwydr lliw neu farugog. Dylai ffenestri newydd adlewyrchu'r steil wreiddiol a'r dull gwreiddiol o'u hagog.

## y to

Yn gyffredinol, dylid cadw'r deunydd toi gwreiddiol. Dylid defnyddio teils neu lechi naturiol, newydd neu adferedig o'r un lliw. Mae teilsen synthetig weadog o ansawdd dda yn dderbyniol. Dylid cadw teilsen grib ac astell dywydd addurnol.

## dormerau a ffenestri to

Pan addasir atig, ni ddylai ffenestri dormer a ffenestri to fod yn y golwg o'r stryd oni bai bod eu cynllun a deunydd eu gwneuthuriad yn gweddu i gymeriad yr eiddo'n gyffredinol.

## simneiau

Mae'r corn a'r pot simdde gwreiddiol yn rhan annatod o gynllun adeilad. Os ydyn nhw'n beryglus ac angen eu trwsio, dylid eu hadeiladu i'r uchder ac yn ôl y cynllun gwreiddiol, hyd yn oed os na chânt eu defnyddio mwyach.

## lliw

Yn aml, mae lliw llachar neu gras ar ffenestri a waliau yn tarfu ar olwg stryd. Mae lliwiau goleuach megis gwyn neu hufen yn aml yn fwy priodol.